

SMLOUVA
o poskytnutí souhlasu s tiskem a prodejem norem ČSN

č. smlouvy **2018/0010/01**

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a podle § 5 a násl. zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

Smluvní strany:

ČESKÁ AGENTURA PRO STANDARDIZACI, s. p. o.

zřízená Úřadem pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví

Biskupský dvůr 1148/5, 110 00 Praha 1

IČ: 06578705

zastoupená Mgr. Zdeňkem Veselým, generálním ředitelem

(dále jen „**poskytovatel**“)

a

TECHNOR print, s.r.o.

K Sokolovně 439/11, Pouchov, 503 41 Hradec Králové

IČ: 06655327

DIČ:

zastoupená Ing. Jiřím Řezníčkem, jednatelem společnosti

(dále jen „**prodejce**“, „**smluvní prodejce**“)

uzavírají dnešního dne tuto smlouvu:

1 PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Předmětem této smlouvy je svolení poskytovatele k tisku a k prodeji Českých technických norem (dále jen „ČSN“¹) smluvním prodejcem konečnému uživateli podle podmínek specifikovaných touto smlouvou.
- 1.2 Na základě této smlouvy se poskytovatel zavazuje poskytnout smluvnímu prodejci přístup do souboru všech platných ČSN.
- 1.3 ČSN budou zpřístupněny a tištěny výhradně prostřednictvím ČSN online ze souboru *pdf v souladu s Licenčními a technickými podmínkami přístupu k ČSN online, které jsou přílohou této smlouvy. Tisk a výroba ČSN budou prováděny v souladu s Požadavky na výrobu a tisk, které jsou specifikovány v příloze této smlouvy.
- 1.4 Poskytovatel se zavazuje ČSN v systému ČSN online pravidelně měsíčně aktualizovat.
- 1.5 Smluvní prodejce se zavazuje řádně platit poskytovateli za vytištěné normy sjednanou cenu.

2 AUTORSKÉ PRÁVO (COPYRIGHT)

- 2.1 Vlastníkem ČSN je Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví, který za účelem tvorby, vydávání a distribuce technických norem zřídil svou příspěvkovou organizaci Českou agenturu pro standardizaci, p.o.² (poskytovatele). Udělení práva na prodej ČSN je nepřenositelné. ČSN smí prodejce prodat jen konečnému uživateli. Prodej ČSN dalším subjektům za účelem další distribuce je zakázán.

3 DOBA PLNĚNÍ

- 3.1 Přístup k souboru ČSN bude poskytovatelem umožněn do 2 pracovních dnů ode dne oboustranného podpisu této smlouvy.
- 3.2 Aktualizace ČSN bude poskytovatelem prováděna vždy nejpozději do konce kalendářního měsíce uvedeného v ČSN jako měsíc jejího vydání.

4 KUPNÍ CENA

- 4.1 Cena za tisk ČSN se stanoví na základě platného Ceníku poskytovatele, který je zveřejněn ve Věstníku ÚNMZ č. 12/2017 a na webových stránkách poskytovatele.
- 4.2 Faktura bude vystavena v částce odpovídající počtu vytištěných stránek ČSN za období jednoho kalendářního měsíce, vždy do 15. dne měsíce následujícího a to na základě statistik generovaných z ČSN online.
- 4.3 Smluvní strany se dohodly na tolerančním rozsahu 0,5% z počtu provedených tisků.
- 4.4 Poskytovatel je oprávněn provést namátkovou kontrolu dodržování kvality a úplnosti ČSN na pracovišti smluvního prodejce.
- 4.5 Kupní cena je splatná vždy do 14 kalendářních dnů od vystavení faktury.

¹ ČSN se pro účely této smlouvy rozumí samostatný dokument (jeden soubor *pdf), který je uveden v databázi systému ČSN online (česká technická norma a její přílohy, změny, technické normalizační informace a jiné dokumenty vydané poskytovatelem).

² § 5 zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.

5 POVINNOSTI SMLUVNÍCH STRAN

- 5.1 Prodejce není oprávněn stahovat a tisknout ČSN za jiným účelem než je prodej ČSN koncovému uživateli.
- 5.2 Poskytovatel je oprávněn zablokovat přístup k ČSN online prodejci, který přetěžuje ČSN online stahováním ČSN v takovém rozsahu, že může dojít k přetížení infrastruktury, technických nebo softwarových prostředků.
- 5.3 Smluvní prodejce není oprávněn rozšiřovat ČSN jinak než distribucí podle této smlouvy.
- 5.4 Smluvní prodejce se zavazuje zabezpečit, aby poskytované ČSN byly zpřístupněny pouze jím určeným zaměstnancům registrovaným u poskytovatele („uživatelé“).
- 5.5 Smluvní prodejce se zavazuje dodržovat Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN, které jsou přílohou této smlouvy a dodržovat požadavky na kvalitu, úplnost, vzhled a knihařské zpracování ČSN v souladu s Požadavky na výrobu a tisk ČSN, které jsou rovněž přílohou této smlouvy a další podmínky týkající se autorských práv.
- 5.6 Smluvní prodejce se zavazuje seznámit své uživatele s Licenčními a technickými podmínkami přístupu k ČSN a dalšími podmínkami uvedenými v této smlouvě. Seznam uživatelů a jejich podpisy jsou uvedeny v příloze č. 3 této smlouvy.
- 5.7 V případě výskytu vady způsobující omezení přístupu k ČSN se poskytovatel zavazuje tuto vadu odstranit bez zbytečného odkladu po jejím zjištění nebo po obdržení písemného oznámení smluvního prodejce o jejím zjištění nejdéle do 2 pracovních dnů.
- 5.8 Za okolnosti vylučující odpovědnost poskytovatele za omezení přístupu k ČSN se považuje překážka, jež nastala nezávisle na vůli poskytovatele a brání mu ve splnění jeho povinnosti, jestliže nelze rozumně předpokládat, že by poskytovatel tuto překážku nebo její následky odvrátil nebo překoval, a že by v době vzniku závazku tuto překážku mohl předvídat.

6 OSTATNÍ USTANOVENÍ

- 6.1 Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou, a to od 1.4.2018 do 31.12.2020.
- 6.2 Tuto smlouvu mohou smluvní strany vypovědět, přičemž výpovědní lhůta činí tři měsíce a začíná běžet prvním dnem kalendářního měsíce následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
- 6.3 V případě podstatného porušení podmínek této smlouvy jednou ze smluvních stran je druhá smluvní strana oprávněna od smlouvy odstoupit.
- 6.4 V případě skončení smlouvy je smluvní prodejce povinen odstranit všechny ČSN ze všech svých nosičů dat a to nejpozději ke dni jejího skončení. K témuž dni poskytovatel odebere smluvnímu prodejci přístupová práva k ČSN online. Nejpozději dnem skončení této smlouvy je prodejce povinen ukončit prodej ČSN, jinak se vystavuje sankci za neoprávněné rozšiřování ČSN dle zákona č. 22/1997 Sb. Papírové výtisky ČSN, které prodejce archivuje, smí po ukončení smlouvy používat pouze pro svou vlastní potřebu v souladu s ustanoveními zákona č. 22/1997 Sb.
- 6.5 V případě prodlení s placením sjednané ceny se prodejce zavazuje zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,05% z dlužné částky za každý i započatý den prodlení. Dosáhne-li prodlení 14 kalendářních dní, je poskytovatel oprávněn zablokovat prodejci přístup k ČSN do doby uhrazení dlužné částky.
- 6.6 V případě prodlení poskytovatele s plněním jeho závazku ve lhůtě dle čl. 5.7 této smlouvy se poskytovatel zavazuje zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,05% z ceny za každý i započatý den prodlení se splněním jeho závazku.
- 6.7 Smluvní strany budou dodržovat zásady vstřícného a okamžitého řešení neshod ve vzájemné důvěře.
- 6.8 Budou-li naplněny podmínky stanovené zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), bude tato smlouva uveřejněna v registru smluv v plném znění. Smlouvu v registru uveřejní poskytovatel.

7 ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 7.1 Změny a doplňky této smlouvy je možné provádět pouze písemně.
- 7.2 Dodací (doručovací) adresou je adresa sídla smluvních stran uvedená v záhlaví této smlouvy.
- 7.3 Tato smlouva a právní vztahy z ní vyplývající se řídí občanským zákoníkem a zákonem č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů.
- 7.4 Všechny spory vznikající z této smlouvy a v souvislosti s ní budou rozhodovány příslušným soudem.
- 7.5 Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.
- 7.6 Tato smlouva je vypracována ve dvou vyhotoveních, každá ze smluvních stran obdrží jedno.

V Praze dne

V Hradci Králové dne

Za poskytovatele

Za smluvního prodejce

Mgr. Zdeněk Veselý
generální ředitel

Ing. Jiří Řezníček
jednatel

Přílohy:

Příloha č. 1 – Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN

Příloha č. 2 – Požadavky na výrobu a tisk ČSN

Příloha č. 3 – Seznam oprávněných uživatelů služby

Příloha č. 1 – Požadavky na výrobu a tisk ČSN

Prodejce se zavazuje dodržovat požadavky na kvalitu, úplnost, vzhled a knihařské zpracování ČSN a dodržovat níže uvedené podmínky:

- tisknout ČSN výhradně na předtištěný papír dodaný smluvním partnerem poskytovatele,
- výtisk ČSN musí být úplný, vytištěný na správném formátu tiskového média, včetně tištěné přílohy, s přílohou na CD nebo s jinou speciální přílohou,
- systém tisku: laserový,
- rozlišení černobílého tisku: min. 600 x 600 dpi,
- rozlišení barevného tisku: min. 300 x 300 dpi,
- tisk z datového souboru formátu *pdf, chráněného proti změně obsahu,
- výtisk obsahuje na každé stránce záhlaví s označením prodejce a pracovníka, který výtisk provedl, datum výtisku a poučení o nepřipustnosti neoprávněného šíření norem,
- papír 80gsm A Premier 85, minimálně B Business 75 nebo jiný stejné kvality, formát papíru A4, A3,
- zajištění tisku příloh velkých nebo nestandardních formátů,*
- profesionální knihařské zpracování: sešitová měkká vazba V1 (výsledný formát svázaného dokumentu je A4, tištěno na formát A3, vazba je šitá kovovými skobkami), lepená měkká vazba V2 nebo termovazba,
- zajištění speciálních příloh (např. vzorníky na fóliích, přílohy na materiálu vyšší gramáže se speciální povrchovou úpravou, tisk s lakováním)*
- při rozsahu normy nad 40 stran a vazbě V1 použít čelní ořez, maximální počet stran normy při použití vazby V1 je 80 stran,
- při rozsahu normy nad 80 stran lepená vazba V2 nebo termovazba,
- zajištění výroby média CD ROM nebo DVD ROM a duplikace dat příloha na CD ROM nebo DVD ROM.*

*Tyto požadavky může prodejce zajistit dodavatelským způsobem, ale konečnému zákazníkovi musí dodat ČSN kompletní.

Příloha č. 2 – Licenční a technické podmínky přístupu k ČSN

1. Tyto licenční a technické podmínky přístupu k ČSN se vztahují k dokumentům, které jsou obsaženy v databázi ČSN online. Vlastníkem dokumentů a držitelem copyrightu je Úřad pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví. Poskytovatelem služby ČSN online je Česká agentura pro standardizaci, p. o.
2. Každý oprávněný uživatel (osoba) uvedený v Příloze č. 3 této smlouvy má právo používat ČSN pouze na jednom jím osobně a výhradně používaném zařízení.
3. Přístup k ČSN bude max. 5 oprávněných uživatelů.
4. Uživatelé jsou oprávněni tisknout ČSN pouze při vykonávání pracovních činností pro prodejce dle této smlouvy.
5. ČSN ve formátu *pdf jsou umístěny na serveru poskytovatele. Přístup k *pdf souborům je zajištěn přes protokol http, resp. https a podléhá autentizaci³. K ochraně souborů je použito technických prvků, které zabráňují neoprávněnému otevření ČSN na větším počtu počítačů, než je upraveno ve smlouvě. Systém této ochrany vyžaduje internetové spojení počítače uživatele se serverem ČSN online.
6. Soubory *pdf je možné otevřít přímo ze serveru poskytovatele nebo je možné je stáhnout na lokální disk osobního počítače a otevřít v offline režimu⁴. Takto používaný soubor lze otevírat po dobu 14 dní, ani by byl počítač připojen na internet. Po uplynutí této doby je nutné se znovu připojit do systému ČSN online a otevřít některý ze stažených *pdf souborů. Tím se možnost otevření souboru obnoví.
7. Počet otevření *pdf souborů pro jednoho uživatele je 200 za den.
8. K prohlížení a tisku dokumentů vyžaduje poskytovatel použití software Acrobat Reader CZ verze 8 a vyšší a instalaci zásuvného modulu (tzv. plug-in) firmy FileOpen. Potřebný software je k dispozici ke stažení ze serveru ČSN online po přihlášení do systému.
9. Každý uživatel má přidělena osobní přístupová práva do ČSN online, platná po dobu trvání smlouvy. Přihlašovací údaje (uživatelské jméno a heslo) smí uživatel používat výhradně pro svoji potřebu a uchovávat je bezpečným způsobem. Uživatel nesmí předávat přihlašovací údaje jiným osobám, vkládat je do jiného systému např. za účelem automatizovaného přihlašování nebo sdílení s jinými osobami.
10. Přidělování a změny přístupových práv uživatelů provádí poskytovatel.
11. Přístupovým jménem je osobní e-mailová adresa uživatele.
12. Přístupové heslo je generováno systémem ČSN online v okamžiku uložení nového uživatele do systému a rozesíláno automaticky e-mailem. Heslo se generuje automaticky založením nového uživatele. Při dotazu na zapomenuté heslo pomocí tlačítka „Zaslat nové heslo“ generuje systém heslo nové a odesílá ho na e-mailovou adresu uživatele. Heslo si může uživatel dodatečně ručně změnit po přihlášení do ČSN online.
13. Smluvní prodejce je povinen přístupová práva jednotlivých uživatelů udržovat v aktuálním stavu. Zejména je povinen odebrat přístupová práva uživatelům, kteří pozbyli práva systém používat (zejména zaměstnanci, kterým u prodejce skončil pracovní poměr).

³ Autentizací se rozumí ověření identity registrovaného uživatele pomocí kontroly přidělených přístupových údajů a kontroly identifikačního kódu počítače, na kterém uživatel *pdf soubory otevírá.

⁴ Offline režim znamená, že počítač objednatele není v daném okamžiku připojen na internet a není pro něj dostupný server poskytovatele.

14. Soubory *.pdf jsou opatřeny ochrannými prvky. Možnost tisku je povolena pouze v online režimu⁵, nikoliv v režimu offline.
15. Smluvní prodejce nesmí provádět žádné kroky směřující k odstranění ochranných prvků v souboru *.pdf nebo na výtisku ČSN. Stejně tak nesmí provádět žádné kroky k dešifrování pdf nebo jiné činnosti směřující k narušení systému ČSN online a ochrany *.pdf souborů.
16. Žádné přihlašovací jméno (tzn. e-mailová adresa) se nesmí v systému ČSN online vyskytovat duplicitně. Pokud by měl být uživatel v systému ČSN online zaregistrován pod dvěma či více firmami, musí používat dvě či více různých e-mailových adres. Soubor *.pdf, stažený z ČSN online, nemůže otevírat a tisknout jiný uživatel, než ten, pod jehož uživatelským účtem stažení proběhlo.
17. Pro přístup do systému nelze používat obecné e-mailové adresy. Tzn. zejména adresy jako např. info@, konstrukce@, nakup@ atd., které používá zpravidla více osob, což nelze připustit.
18. Pokud dojde k takové změně počítače, operačního systému nebo uživatelského účtu na počítači, která vyžaduje novou registraci počítače v systému, postupuje uživatel takto:
- Uživatel požádá kontaktní osobu prodejce uvedenou v této smlouvě, o odblokování svého počítače v systému. Kontaktní osoba zašle písemný požadavek administrátorovi systému ČSN online na straně poskytovatele. Ten uvolní záznam v systému. Uživatel se pak přihlásí do systému ČSN online a otevře některý *.pdf soubor. Tím zaregistruje počítač v systému ČSN online.
19. Prodejce a jednotliví uživatelé (pracovníci prodejce) nesmějí používat systém ČSN online, ČSN v elektronické podobě nebo data ČSN online jiným způsobem, než jak je uvedeno v této smlouvě a v těchto licenčních a technických podmínkách.

⁵ Online režim znamená, že počítač uživatele je v daném okamžiku připojen na internet a je pro něj dostupný server poskytovatele.

Příloha č. 3 – Seznam oprávněných uživatelů služby

Příjmení, jméno, titul	Přihlašovací jméno v ČSN online (e-mail)	Potvrzuji, že jsem byl seznámen/a s obsahem smlouvy a jejími přílohami. Podpis pracovníka:
Řezníček Jiří, Ing.	jirka@technor.cz	
Řezníčková Radka	radka@technor.cz	